

# Kev Kawm Tshwj Xeeb Thoob Plaws Ntawm Cov Kev Pab Rau Cov Neeg Muaj Hnub Nyoog Cov Hnub Nyoog 18- 22 Xyoos

---

*Lub Yim Hli 2018, Nthuav tawm. #F050.09 - Hmong*

Thaum lub Xeev tus neeg tsim cai yuav tsum tau los ntawm lub koom haum kev pab cuam rau kev loj hlob (DDS) los txo nws cov peev nyiaj hauv xyoo dhau los, nws kuj hloov txoj cai ntawm cov hom phiaj thiab cov nqi ntawm cov kev pab cuam uas cov chaw hauv cheeb tsam tuaj yeem yuav. Daim ntawv qhia qhov tseeb no piav qhia txog cov kev hloov hauv xyoo 2011 thiab 2017 hauv kev siv cov kev pab cuam hauv tsev kawm ntawv rau cov neeg muaj hnub nyoog 18 txog 22 xyoos uas tau txais kev kawm tshwj xeeb thiab tsis tau txais daim kawm tias lossis daim ntawv pov thawj kawm tiav, cov kev zam uas siv tau, thiab yuav ua li cas yog lub tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam xav hloov koj cov kev pab.

## **YUAV UA LI CAS HLOOV COV KEV CAI LIJ CHOJ**

Nyob rau hauv xyoo 2011, Tshooj 4648.55 tau muab ntxiv rau Txoj Cai Lanterman. Nws hais tias:

"...lub tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam yuav tsum tsis txhob yuav cov kev pab cuam hauv tsev kawm ntawv, kev kawm cob qhia hauj lwm, kev pab cuam hauj lwm, cov kev pab cuam nyob hauv tsev, lossis Kev cob qhia hloov chaw thiab kev pab cuam kev thauj mus los rau tus neeg tau txais kev pab cuam uas muaj hnub nyoog 18 txog 22 xyoos, suav nrog tus neeg tau txais kev pab cuam rau kev kawm tshwj xeeb thiab lwm yam kev pab cuam kev kawm ntawv thiab tsis tau txais daim ntawv kawm tiav lossis daim ntawv pov thawj kawm tiav tshwj tsis yog tias pawg neeg npaj kev pab cuam (IPP) pab neeg

## Nplooj 2 ntawm 7

txiav txim siab tias tus neeg tau txais kev pab cuam tsis tuaj yeem ua tsis tau rau hauv kev kawm lossis pab cuam kev zam ... "

Muaj qee qhov kev zam thiab ntau qhov kev zam hauv tshooj 4648.55, uas tau tham hauv qab no.

Yog tias koj tau txais daim ntawv kawm tiav lossis daim ntawv pov thawj tiav ntawm high school, tshooj ntawv 4648.55 tsis siv rau koj. Nws siv tsis tau los txwv lub tsev pabcuam hauv lub nroog los ntawm txoj kev yuav khoom siv rau hauv Tshooj A hauv qab no rau koj. Txawm li cas los xij, cov lus ntawm tshooj 4648.55 (a) tsim teeb meem vim tias, raws li kev cai lij choj ntawm kev kawm tshwj xeeb, cov tub ntxhais kawm uas tau txais daim ntawv pov thawj tiav tseem tsim nyog tau txais cov kev pab cuam tshwj xeeb mus txog thaum lawv tau txais daim ntawv kawm tiav lossis tau hnuv nyoog 22 xyoos. tseem muaj cai rau kev kawm tshwj xeeb, thiab vim muaj lwm cov kev cai nyob hauv Txoj Cai Lanterman (xws li Txoj Cai Tswj fwm Kev Cai thiab Cov Kevcai Tshooj 4646 (a), 4646.4 (a) (2) & (3), 4646.5 (a) (5), 4647 (a), 4648 (a) (8), thiab 4659) uas hais tias cov chaw pab cuam hauv cheeb tsam yuav tsis tau cov kev pab cuam uas koj tuaj yeem tau txais lwm txoj kev, cov tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam tseem yuav tsis tau txais kev pab cuam hauv tshooj A hauv qab no yog tias koj xav tau kev pab cuam ntawm kev kawm tshwj xeeb. Cov kws lij choj txiav txim plaub ntug tau txhawb nqa lub cheeb tsam chaw txiav txim siab ntawm cov kev pab cuam raws li lwm txoj cai Lanterman, tshwj tsis yog tus neeg ua pov thawj cov kev pab cuam los ntawm tsev kawm hauv nroog tsis tuaj yeem ua raws li qhov lawv xav tau. Ib yam li cov kev pab cuam koj thov kom lub tsev pab cuam hauv lub cheeb tsam them nyiaj, koj yuav tsum tau qhia tias qhov kev pab cuam koj xav tau yog tias muaj rau koj los ntawm lwm qhov chaw.

Tshooj 4648.55 tham txog cov neeg tau txais kev pab uas muaj ntawv pov thawj kawm tiav. Txawm li cas los xij, kev cai lij choj txoj cai qhia rau cov cheeb tsam tsev kawm ntawv muaj peev xwm them taus tus tub ntxhais kawm ntawv tshwj xeeb, uas tsis tau txais daim ntawv kawm tiav, lossis daim ntawv pov thawj ua tiav lossis ntawv pov thawj kawm ntawv. saib cov cai kawm ntawv hauv tshooj 56390. Lub tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam yuav tsum tau siv daim ntawv pov thawj ntawm kev ua tiav tib yam li

## Nplooj 3 ntawm 7

daim ntawv sau npe tiav, tab sis qee qhov chaw hauv cov cheeb tsam tsis yog. Yog tias koj xav paub tseeb tias qhov kev tshwj xeeb no siv rau koj tom qab kawm tiav hauv tsev kawm ntawv theem siab, nug lub cheeb tsam tsev kawm ntawv muab daim ntawv pom zoo ua tiav thiab tsis yog daim ntawv pov thawj los yog kev kawm tau zoo los yog lwm qhov lees paub.

### **A. Cov Npe Ntawm Cov Kev Pab Cuam Muaj Feem Xyuam**

Tshooj 464855 tsuas siv rau tsib qho kev pab cuam uas tau teev tseg hauv qab no. Nws tsis siv rau lwm qhov kev pab cuam xws li Nyiaj so koob tsheej, txhawb nqa kev ua hauj lwm (supported living services (SLS)), kev kho mob thiab lwm yam kev pab cuam kev noj qab haus huv, lossis thaj chaw nyob.

- 1) Hnub kawm ntawv
- 2) Kev kawm hauj lwm
- 3) Kev pab ua hauj lwm
- 4) kev kawm nyob ywj pheej
- 5) Kev cob qhia hloov chaw thiab kev pabcuam kev thauj mus los

### **B. IPP Npaj Cov Txheej Txheem Los Mus Txiaiv Txim Siab Seb Cov Chaw Pab Cuam Hauv Tej Cheeb Tsam Yuav Puas Tau Cov Kev Pab Cuam.**

Yog tias koj muaj 18-22 xyos thiab tseem nyob hauv tsev kawm ntawv, tus neeg npaj kev pab (IPP) yuav tsum tau txiaiv txim siab seb lub tsev kawm ntawv puas tuaj yeem ua tau raws li koj xav tau ntawm cov kev pab cuam raws li Tshooj A. Yog pawg neeg npaj kev txiaiv txim siab tias lub tsev kawm ntawv tuaj yeem pab koj cov kev xav tau ntawm cov kev pab no, ces lub tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam yuav tsum pab koj kom tau txais cov kev pab no. Txoj cai tswj hwm kev noj qab haus huv thiab cov tsev kawm ntawv tshooj cai 4648.55 (a). Koj (los yog koj niam koj txiv, tus neeg saib xyuas koj, lossis tus neeg saib xyuas) tuaj yeem nug tus thawj saib

## Nplooj 4 ntawm 7

xyuas kev pab cuam hauv lub cheeb tsam kom tuaj koom lub rooj sib tham ntawm tus kheej (IEP) lub rooj sab laj. Txhua lub tsev pab cuam hauv cov cheeb tsam yuav tsum muaj cov neeg ua hauj lwm uas muaj kev kawm tshwj xeeb uas tuaj yeem pab lossis tuaj koom rooj sab laj sawv cev rau koj. Txoj cai tswj hwm kev noj qab haus huv thiab cov tsev kawm ntawv tshooj cai 4640.6 (g) (2).

Yog tias pawg IPP txiav txim siab tias lub tsev kawm ntawv tsis tuaj yeem ua raws li koj xav tau ntawm cov kev pab cuam hauv Tshooj A, lossis qhov kev pab cuam rau koj (sib tham hauv Tshooj C hauv qab no), ces lub tsev pab cuam yuav tsum tau them lossis tseem yuav cov kev pab cuam no rau koj.

### **C. Txoj Kev Zam Thiab Kev Zam Pub Hauv Tshooj 4648.55**

#### **Txoj Kev Zam Ntawm Pab pawg IPP**

Yog tias koj pawg IPP txiav txim tias koj qhov kev tu ncuu tsis tuaj yeem ua raws li kev kawm, lub tsev pab cuam hauv cov cheeb tsam yuav tau cov kev pab cuam raws li Tshooj A. Saib Txoj cai tswj hwm kev noj qab haus huv thiab cov tsev kawm ntawv Tshooj 4648.55 (a).

#### **Kev Zam Rau Kev Ua Hauj Lwm**

Muaj kev zam rau kev koom tes hauv kev ua hauj lwm uas tso cai rau lub tsev pab cuam hauv cheeb tsam yuav cov kev pab cuam raws li Tshooj A rau koj. Txoj cai tswj hwm kev noj qab haus huv thiab cov tsev kawm ntawv Tshooj 4648.55 (d) (1):

1. Kev zam muaj peev xwm muab tau rau kev koom tes hauv ib qho kev kawm xyaum ua hauj lwm; los yog
2. Kev zam muaj peev xwm raug tso cai rau kev ua hauj lwm sib tw nrog kev sib tw uas yog qhov kawg ntawm kev xyaum ua hauj lwm.

## Nplooj 5 ntawm 7

Nyob rau hauv Txoj cai tswj hwm kev noj qab haus huv thiab cov tsev kawm ntawv ntawm tshooj 4870 (a) (1-4), cov kev pab cuam xyau hauj lwm uas tau txais kev pab cuam raug tswj hwm los ntawm cov chaw pab cuam hauv cheeb tsam thiab yuav tsum tau ua raws li cov qauv no:

1. Kev them nyiaj rau ib tug neeg koom rau hauv kev xyau ua hauj lwm yuav tsum tsis tshaj \$ 10,400 toj ib xyoo.
2. Kev them nyiaj xyau ua hauj lwm yuav tsum nyob hauv kev sib tw, kev ua hauj lwm ua ke.
3. Kev xyau ua hauj lwm yuav tsum pab tus neeg kom nws txawj tshaj qhov tsim nyog kom tau txais kev ua hauj lwm yav tom ntej.
4. Cov tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam yuav tsum paub txog lub sij hawm rau cov neeg tuaj koom rau hauv cov kev pab cuam hauj lwm them nyiaj hauj lwm uas tau txais los ntawm kev tshaj tawm thiab cov rooj sib tham hauv IPP.

Ib tug neeg uas koom rau hauv kev xyau ua hauj lwm lossis kev ua hauj lwm sib tw muaj peev xwm tseem tuaj yeem tau txais kev pab cuam hauv tsev kawm ntawv, yog tias cov kev pab cuam txuas mus ntxiv rau cov kev xav tau ntawm tus neeg ntawd. Txoj cai tswj hwm kev noj qab haus huv thiab cov tsev kawm ntawv ntawm tshooj 4648.55 (d) (1).

### **Kev Zam Rau Kev Siv Tsis Tau Ntawm Kev Pab Cuam Hluav Taws Xob**

Kuj tseem muaj kev zam rau cov xwm txheej tsis zoo yog tias pawg IPP txiav txim tias qhov kev pab cuam hluav taws xob tsis zoo rau koj raws li koj xav tau. Saib Txoj cai tswj hwm kev noj qab haus huv thiab cov tsev kawm ntawv ntawm tshooj 4648.55 (d) (2). Yog tias lub tsev pab cuam hauv cheeb tsam hais txog koj rau kev pab cuam kev kawm tshwj xeeb uas yuav pab tsis tau koj raws li koj cov hom phiaj hauv IPP, qhov kev pab

## Nplooj 6 ntawm 7

cuam ntawd tsis tuaj yeem pab cuam hauv lub cheeb tsam tsis kam yuav ib lossis ntau qhov kev pab cuam hauv Tshooj A.

### **D. Koj Yuav Ua Li Cas Yog Tias Koj Xav Tias Koj Tsim Nyog Tau Txais Kev Zam?**

Yog tias koj xav tau txais cov kev pab cuam hauv tej cheeb tsam tsis tau ntawm cov kev pab cuam hauv tsev kawm ntawv thiab koj xav tias koj tsim nyog tau txais kev zam, hu rau koj tus neeg saib xyuas kev pab cuam thiab thov kom muaj IPP lub rooj sab laj. Kev sib tham ntawm IPP yuav tsum muaj nyob rau hauv 30 hnuv ntawm koj qhov kev thov.

### **E. Yuav Ua Li Cas Yog Tias Lub Chaw Pab Cuam Hauv Tej Cheeb Tsam Xav Hloov Koj Qhov Kev Pab?**

Yog tias koj lub tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam xav hloov lossis tsis kam lees koj cov kev thov, nws yuav tsum tuav lub rooj sib ntsib ntawm IPP thiab tau txais kev pom zoo nrog koj qhov kev hloov, lossis sau ntawv ceeb toom rau koj. Tsab ntawv ceeb toom yuav tsum raug muab 30 hnuv ua ntej qhov kev hloov pib. Tsab ntawv tshaj tawm yuav tsum qhia koj:

- Lub tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam qhov kev nqis tes ua;
- Cov lus qhia yooj yim txog vim li cas lub tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam txiav txim siab;
- Qhov laj thawj tsim nyog;
- Hnuv tim pib siv; thiab,
- Txoj cai lij choj, txoj cai tswj hwm lossis txoj cai tswj hwm qhov kev nqis tes ua.

Yog tias koj twb tau txais cov kev pab cuam lawm thiab koj tsis pom zoo nrog rau lub tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam thiab xav kom tau txais nws, koj yuav tsum thov kom muaj lub rooj sib hais ncaj ncees tsis pub dhau 10 hnuv tom qab tau txais daim ntawv ceeb toom. Txwv tsis pub, qhov kev thov yuav tsum ua kom dhau 30 hnuv. Yog muaj kev zam thiab koj xav tias koj tau txais kev zam, nco ntsoov sau, "Kuv tau txais kev zam txim" ntawm koj qhov kev thov lub rooj sib hais ncaj ncees.

Nplooj 7 ntawm 7

[Peb xav hnov los ntawm koj! Thov teb cov ntawv tshawb fawb txog peb cov ntawv luam tawm thiab qhia rau peb seb peb ua li cas!  
https://docs.google.com/forms/d/1d6ezTI2M5UMAWU66exLbc1SQ9wDPzvtuS3AGR4-cgwE/viewform?c=0&w=1](https://docs.google.com/forms/d/1d6ezTI2M5UMAWU66exLbc1SQ9wDPzvtuS3AGR4-cgwE/viewform?c=0&w=1)

Hu rau kev pabcuam raug cai xov tooj: 800-776-5746 lossis ua tiav ib qhov [daim qauv ntawv thov kev pab](#). Xav tau kev pab hu rau 916-504-5800 (yav qaum teb CA); 213-213-8000 (yav qab teb CA).

Disability Rights California tau txais nyiaj pab los ntawm ntau qhov chaw, xav paub tus muaj npe pab nyiaj txhawb nqa lub koom haum, mus saib tau raws li no:  
<http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>